

Exotic Language Market Rate Summary Graph
Payments for Exotic medical DOS on litigated cases at market rate or less than market rate, received between 4/1/21 and 4/30/21

	Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Type of Svc(s) plus additional fees (medicals billed at a minimum of 2 hours, unless noted)		Amount billed		Check No.	Check Date	Total Paid Amt	Percentage of market rate paid	Percentage of market rate paid, including P&I	Payment Authority
1	60448	11/19/13-2/14/15	4/26/2021	Medical services (VIETNAMESE)	Initial (\$485), PR2's (\$485 each)	\$ 6,790.00	P Y M T S R C V D	6824420928	4/22/2014	\$ 360.00	Total Amt Paid for medical treatment (\$6790/ Total Amt Billed for medical treatment (\$6790)	Total Amt Paid for medical treatment + Penalties & Interest (\$7200) / Principal Amt Billed for medical treatment (\$6790)	Broadspire
								6826257747	7/15/2014	\$ 90.00			
								6826404231	7/22/2014	\$ 90.00			
								6826891311	8/12/2014	\$ 90.00			
								39158	11/11/2014	\$ 270.00			
								127446	12/18/2014	\$ 90.00			
								204499	1/21/2015	\$ 90.00			
								1640526	8/16/2016	\$ 1,120.00			
				Additional items billed	Lien filing fee	\$ 150.00		5670974043	4/20/2021	\$ 5,000.00			
					P&I for medical services	\$ 5,068.96		TOTAL AMT BILLED =>		\$ 7,200.00	100%	106%	
											TOTAL AMT BILLED =>		
Average % of Market Rate paid without P&I											100%		
Average % of Market Rate paid with P&I												106%	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
04/26/21 60448

** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

EAMS#(s):

BILL TO:
BROADSPIRE INS (SCAN-DEPT)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: SHELLY ISAKA
P.O. BOX # 14352
LEXINGTON, KY 40512

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
186240250

Case: vs SMC CORPORATION OF AMERICA
Date Of Injury: CT 1/1/11-11/17/11

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
11/19/13	PR2/REEVAL	-DR ALI @ MEDICAL ARTS	485.00
/ /	INTERPRETER:	LANG: VIETNAMESE	
01/10/14	PR2/REEVAL	LAN TRINH # 100303	0.00
/ /	INTERPRETER:	-DR ALI @ MEDICAL ARTS	485.00
02/21/14	PR2/REEVAL	LAN TRINH # 100303	0.00
/ /	INTERPRETER:	-DR ALI @ MEDICAL ARTS	485.00
02/25/14	INITIAL EXAM	LAN TRINH # 100303	0.00
/ /	INTERPRETER:	-DR KHARRAZI (ANAHEIM)	485.00
04/22/14	PMT BY CHECK	LAN TRINH # 100303	0.00
		DOS 11/19/13-2/25/14*	-360.00
		# 6824420928	
04/25/14	PR2/REEVAL	-DR ALI @ MEDICAL ARTS	485.00
/ /	INTERPRETER:	LAN TRINH # 100303	0.00
05/27/14	PR2/REEVAL	-DR KHARRAZI @ KERLAN-JOBE	485.00
/ /	INTERPRETER:	ORTHO CLINIC	
05/16/14	PR2/REEVAL	LAN TRINH # 100303	0.00
/ /	INTERPRETER:	-DR ALI @ MEDICAL ARTS	485.00
06/06/14	PR2/REEVAL	LAN TRINH # 100303	0.00
/ /	INTERPRETER:	-DR ALI @ MEDICAL ARTS	485.00
07/15/14	PMT BY CHECK	LAN TRINH # 100303	0.00
07/22/14	PMT BY CHECK	DOS 4/25/14* # 6826257747	-90.00
08/12/14	PMT BY CHECK	DOS 5/27/14* 3 6826404231	-90.00
07/18/14	PR2/REEVAL	DOS 5/16/14 # 6826891311	-90.00
/ /	INTERPRETER:	-DR ALI @ MEDICAL ARTS	485.00
08/29/14	PR2/REEVAL	LAN TRINH # 100303	0.00
/ /	INTERPRETER:	-DR ALI @ MEDICAL ARTS	485.00
10/10/14	PR2/REEVAL	LAN TRINH # 100303	0.00
/ /	INTERPRETER:	-DR ALI @ MEDICAL ARTS	485.00
11/11/14	PMT BY CHECK	LAN TRINH # 100303	0.00
		DOS 6/6/14-8/29/14*	-270.00
		# 39158	

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
04/26/21 60448

** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

EAMS#(s):

BILL TO:

BROADSPIRE INS (SCAN-DEPT)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: SHELLY ISAKA
P.O. BOX # 14352
LEXINGTON, KY 40512

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
186240250

Case: vs SMC CORPORATION OF AMERICA
Date Of Injury: CT 1/1/11-11/17/11

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
11/14/14	MED EXOTIC	PR-2 W/DR ALI @ MEDICAL ARTS	485.00
/ /	INTERPRETER:	LAN TRINH # 100303	0.00
12/18/14	PMT BY CHECK	DOS 10/10/14 *= # 127446	-90.00
01/21/15	PMT BY CHECK	DOS 11/14/14* =# 204499	-90.00
01/06/15	MED EXOTIC	-PR-2 W/DR ALI @ MEDICAL ARTS	485.00
/ /	INTERPRETER:	LAN TRINH # 100303	0.00
02/14/15	MED EXOTIC	PR-2 W/DR ALI @ MEDICAL ARTS	485.00
/ /	INTERPRETER:	LAN TRINH # 100303	0.00
07/27/16	LIEN FIL FEE	LIEN FILING FEE	150.00
08/16/16	PMT BY CHECK	DOS 11/19/13-7/27/16* =# 1640526	-1120.00
01/20/21	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 11/19/13	59.25
04/07/21	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 11/19/13	319.10
01/20/21	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 01/10/14	59.25
04/07/21	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 01/10/14	319.10
01/20/21	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 02/21/14	59.25
04/07/21	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 02/21/14	319.10
01/20/21	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 02/25/14	59.25
04/07/21	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 02/25/14	319.10
01/20/21	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 04/25/14	59.25
04/07/21	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 04/25/14	313.37
01/20/21	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 05/27/14	59.25
04/07/21	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 05/27/14	308.27
01/20/21	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 05/16/14	59.25
04/07/21	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 05/16/14	306.65
01/20/21	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 06/06/14	59.25
04/07/21	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 06/06/14	303.79
01/20/21	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 07/18/14	59.25
04/07/21	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 07/18/14	300.80
01/20/21	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 08/29/14	59.25
04/07/21	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 08/29/14	297.07

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
04/26/21 60448

** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

EAMS#(s):

BILL TO:
BROADSPIRE INS (SCAN-DEPT)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: SHELLY ISAKA
P.O. BOX # 14352
LEXINGTON, KY 40512

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
186240250

Case: vs SMC CORPORATION OF AMERICA
Date Of Injury: CT 1/1/11-11/17/11

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
01/20/21	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 10/10/14	59.25
04/07/21	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 10/10/14	290.35
01/20/21	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 11/14/14	59.25
04/07/21	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 11/14/14	289.95
01/20/21	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 01/06/15	59.25
04/07/21	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 01/06/15	278.52
01/20/21	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 02/14/15	59.25
04/07/21	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 02/14/15	274.29
04/20/21	PMT BY CHECK	DOS 4/7/21* # 5670974043	-5000.00
04/26/21	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-4808.96

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition.



*** AUDIT OF MEDICAL CHARGES ***

Patient Name:

Date of Injury: 11/15/2011

Bill ID #: BRS-BSCA-135461

EOR Date: 04/18/2014

Claim/Seq #:

Previous Bill ID #:

Juris Claim #:

Unique Image ID: 201404105000063

Patient Ref#: 60448

Adjustor: SRISAA

Page: 1

This Audit was prepared in compliance with the California Official Medical and Medical-Legal Fee Schedule and the allowable rates therein set forth. Adjustment of your billing constitutes our legal objection to your charges. You may adjudicate the issue of the contested charges before the Workers' Compensation Appeals Board.

CLAIMANT:	EMPLOYER: SMC CORP OF AMERICA - SOMPO SMC CORP OF AMERICA - SOMPO 14191 MYFORD ROAD TUSTIN, CA 92780	JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781 4165
PROVIDER: TAX ID#: 33-0956713 JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781 4165	CARRIER: Sompo Japan Insurance Company of America Two World Financial Ctr 225 Liberty St, 43rd Floor New York, NY 10281-1058	PAID APR 29 2014

Date of Service	Adjusted Code	Submitted Code	Description	Units	Diag. Code	Actual Charges	Maximum Allowable	E O M B Codes
11/19/2013	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	1	1.	485.00	90.00	885.W1
01/10/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	1	1.	485.00	90.00	885.W1
02/21/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	1	1.	485.00	90.00	885.W1
02/25/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	1	1.	485.00	90.00	885.W1
Total Actual Charges						\$1,940.00		
Reduction Amount (Please Do Not Balance Forward Reductions)						\$1,580.00		
Contracted % Discount Reduction							\$0.00	
Total Reimbursable Amount							\$360.00	

Summary of Codes

Diagnostic Codes: (1) 959.9 INJURY-SITE NOS
E O M B Codes: 885 REVIEW OF THIS CODE HAS RESULTED IN AN ADJUSTED REIMBURSEMENT
W1 WORKERS' COMPENSATION JURISDICTIONAL FEE SCHEDULE ADJUSTMENT
W1 WORKERS' COMPENSATION JURISDICTIONAL FEE SCHEDULE ADJUSTMENT

(Continued on next page)

VERIFY THE AUTHENTICITY OF THIS MULTITONE SECURITY DOCUMENT		CHECK BACKGROUND AREA CHANGES COLOR GRADUALLY FROM TOP TO BOTTOM	
		CLAIM CHECK NUMBER: 6824420928	84-29 511
ISSUED AT: SUNRISE DATE ISSUED: April 22, 2014		SunTrust Banks, Inc. 65 Park Place, 10th Floor Trust Company Bank Building Atlanta, GA 30302	8800600242 Valid if not presented for payment within 180 days after date of issue
PAY TO THE ORDER OF: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC		AMOUNT: \$*****360.00	
AMOUNT: Three hundred sixty and 00/100 Dollars			
PAYMENT FOR: Dates of service: 11/19/2013 - 2/25/2014			
CLAIM NUMBER: 186240250-001		JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781 4165	
		BY: 	
		COMPANY USE ONLY	
		CUSTOMER CLAIM NUMBER: 60448	

6824420928 0611007901 8800600242

*** AUDIT OF MEDICAL CHARGES ***

Patient Name:

Date of Injury: 11/15/2011

Bill ID #: BRS-BSCA-244032
EOR Date: 07/11/2014

Claim/Seq #:

Previous Bill ID #:

Juris Claim #:

Unique Image ID: 201406295000235

Patient Ref#: 60448

Adjustor: SRISAA

Page: 1

This Audit was prepared in compliance with the California Official Medical and Medical -Legal Fee Schedule and the allowable rates therein set forth. Adjustment of your billing constitutes our legal objection to your charges. You may adjudicate the issue of the contested charges before the Workers' Compensation Appeals Board.

CLAIMANT: PROVIDER: TAX ID#: 33-0956713 JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781 4165	EMPLOYER: SMC CORP OF AMERICA - SOMPO SMC CORP OF AMERICA - SOMPO 14191 MYFORD ROAD TUSTIN, CA 92780 CARRIER: Sompo Japan Insurance Company of America Two World Financial Ctr 225 Liberty St, 43rd Floor New York, NY 10281-1058	JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781 4165 PAID JUL 25 2014
--	--	--

Date of Service	Adjusted Code	Submitted Code	Description	Units	Diag. Code	Actual Charges	Maximum Allowable	E O M B Codes
11/19/2013	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224,G56
01/10/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224,G56
02/21/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224,G56
02/25/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224,G56
04/25/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	1	1.	485.00	90.00	885,W1
Total Actual Charges						\$2,425.00		
Reduction Amount (Please Do Not Balance Forward Reductions)						\$2,335.00		
Contracted % Discount Reduction							\$0.00	
Total Reimbursable Amount							\$90.00	

Summary of Codes

Diagnostic Codes: (1) 959.9 INJURY-SITE NOS
 E O M B Codes: 885 REVIEW OF THIS CODE HAS RESULTED IN AN ADJUSTED REIMBURSEMENT
 224 A CHARGE WAS MADE FOR A DUPLICATE PROCEDURE AND/OR SUPPLY.
 W1 WORKERS' COMPENSATION JURISDICTIONAL FEE SCHEDULE ADJUSTMENT

(Continued on next page)

VERIFY THE AUTHENTICITY OF THIS MULTI-TONE SECURITY DOCUMENT		CHECK BACKGROUND AREA CHANGES COLOR GRADUALLY FROM TOP TO BOTTOM	
		CLAIM CHECK NUMBER 6826257747	
ISSUED AT SUNRISE DATE ISSUED July 15, 2014		PAY TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC	
AMOUNT Ninety and 00/100 Dollars		AMOUNT \$*****90.00	
PAYMENT FOR Dates of service: 11/19/2013 - 4/25/2014		JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781 4165	
CLAIM NUMBER 186240250-001		COMPANY USE ONLY CUSTOMER CLAIM NUMBER 60448	

***** AUDIT OF MEDICAL CHARGES *****

Patient Name:

Date of Injury: 11/15/2011

Bill ID #: BRS-BSCA-251406
EOR Date: 07/18/2014

Claim/Seq #:
Juris Claim #:

Patient Ref#: 60448

Adjustor: SRISAA

Previous Bill ID #:
Unique Image ID: 201407025000469
Page: 1

This Audit was prepared in compliance with the California Official Medical and Medical-Legal Fee Schedule and the allowable rates therein set forth. Adjustment of your billing constitutes our legal objection to your charges. You may adjudicate the issue of the contested charges before the Workers' Compensation Appeals Board.

CLAIMANT:	EMPLOYER: SMC CORP OF AMERICA - SOMPO SMC CORP OF AMERICA - SOMPO 14191 MYFORD ROAD TUSTIN, CA 92780	JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781 4165
PROVIDER: TAX ID#: 33-0956713 JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781 4165	CARRIER: Sompo Japan Insurance Company of America Two World Financial Ctr 225 Liberty St, 43rd Floor New York, NY 10281-1058	PAID JUL 28 2014

Date of Service	Adjusted Code	Submitted Code	Description	Units	Diag. Code	Actual Charges	Maximum Allowable	E O M B Codes
11/19/2013	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224.G56
01/10/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224.G56
02/21/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224.G56
02/25/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224.G56
04/25/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224.G56
05/27/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	1	1.	485.00	90.00	885.W1
Total Actual Charges						\$2,910.00		
Reduction Amount (Please Do Not Balance Forward Reductions)						\$2,820.00		
Contracted % Discount Reduction							\$0.00	
Total Reimbursable Amount							\$90.00	

Summary of Codes

Diagnostic Codes: (1) 959.9 INJURY-SITE NOS
E O M B Codes: 885 REVIEW OF THIS CODE HAS RESULTED IN AN ADJUSTED REIMBURSEMENT
224 A CHARGE WAS MADE FOR A DUPLICATE PROCEDURE AND/OR SUPPLY.

(Continued on next page)

 BROADSPIRE a Crawford Company		VERIFY THE AUTHENTICITY OF THIS MULTITONE SECURITY DOCUMENT. CHECK BACKGROUND AREA CHANGES COLOR GRADUALLY FROM TOP TO BOTTOM.	
ISSUED AT SUNRISE	PAY TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC	CLAIM CHECK NUMBER 6826404231	84-79 611
DATE ISSUED July 22, 2014		SunTrust Banks, Inc. 55 Park Place, 10th Floor Trust Company Bank Building Atlanta GA 30302	8800600242 Void if not presented for payment within 180 days after date of issue
AMOUNT Ninety and 00/100 Dollars			AMOUNT \$*****90.00
PAYMENT FOR Dates of service: 11/19/2013 - 5/27/2014		JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781 4165	
CLAIM NUMBER 186240250-001	COMPANY USE ONLY	 BY	
	CUSTOMER CLAIM NUMBER 60448		

⑈ 68 26404 231 ⑈ ⑆ 06 1 100 790 ⑆ 8800600 24 21 ⑈

B
BROADSPIRE
a Crawford Company

*** AUDIT OF MEDICAL CHARGES ***

8/12/14

Patient Name:

Date of Injury: 11/15/2011

Bill ID #: BRS-BSCA-284729

EOR Date: 08/08/2014

Previous Bill ID #:

Unique Image ID: 201407255000268

Page: 1

Claim/Seq #:

Juris Claim #:

Patient Ref#: 60448

Adjustor: SRISAA

This Audit was prepared in compliance with the California Official Medical and Medical -Legal Fee Schedule and the allowable rates therein set forth. Adjustment of your billing constitutes our legal objection to your charges. You may adjudicate the issue of the contested charges before the Workers' Compensation Appeals Board.

CLAIMANT: 	EMPLOYER: SMC CORP OF AMERICA - SOMPO SMC CORP OF AMERICA - SOMPO 14191 MYFORD ROAD TUSTIN, CA 92780	JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781 4165
PROVIDER: TAX ID#: 33-0956713 JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781 4165	CARRIER: Sompo Japan Insurance Company of America Two World Financial Ctr 225 Liberty St, 43rd Floor New York, NY 10281-1058	PAID AUG 19 2014

Date of Service	Adjusted Code	Submitted Code	Description	Units	Diag. Code	Actual Charges	Maximum Allowable	E O M B Codes
11/19/2013	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224.G56
01/10/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224.G56
02/21/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224.G56
02/25/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224.G56
04/25/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224.G56
05/16/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	1	1.	485.00	90.00	885.W1
05/27/2014	99199	99199	UNLISTED SPECIAL SERV	0	1.	485.00	0.00	224.G56
Total Actual Charges						\$3,395.00		
Reduction Amount (Please Do Not Balance Forward Reductions)						\$3,305.00		
Contracted % Discount Reduction							\$0.00	
Total Reimbursable Amount							\$90.00	

Summary of Codes

Diagnostic Codes: (1) 959.9

E O M B Codes: 885

224

INJURY-SITE NOS

REVIEW OF THIS CODE HAS RESULTED IN AN ADJUSTED REIMBURSEMENT
A CHARGE WAS MADE FOR A DUPLICATE PROCEDURE AND/OR SUPPLY.

CK #6826891311

(Continued on next page)

11 3915811 12739701161 170010296611

Bill Id: BRS-BSCA-419867

Carrier

SOMPO JAPAN INSURANCE COMPANY
TWO WORLD FINANCIAL CTR
225 LIBERTY ST, 43RD FLR
NEW YORK, NY 10281-1058

Provider

JOYCE ALTAM INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165

Claimant

Tax ID: 33-0956713
License: 999999999
External ID: 201411035000092
Invoice Date: 09/24/2014
Patient Account: 60448
Payment Status Code: 1

Claim Number: 186240250-001
DOI/DOL: 11/15/2011
CR Date / BR Date: 11/03/2014 / 11/03/2014
External Claim Number: 2011120113124858876166
Social Security Number: *****
Employer/Insured: SMC CORPORATION OF AMERICA
Employer/Insured Address:

Policy Admin Information: 017227
Branch ID: FSN

Bill Details

Dates of Service: 11/19/2013 to
08/29/2014
Post Date: 11/07/2014

Client Type of Bill: 26
Adjuster: SRISAA

Bill ICD Version: 9

Dx A:959.9 INJURY-SITE NOS

Line	Date	POS	Rev./Proc. Code	Dx.	Units	Description Charges	Review	Network	Explanation Code(s) Allowance
1	11/19/2013	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
2	01/10/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
3	02/21/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
4	02/25/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
5	04/25/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
6	05/16/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
7	05/27/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
8	06/06/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	395.00	0.00	885,W1 90.00
9	07/18/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	395.00	0.00	885,W1 90.00
10	08/29/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	395.00	0.00	885,W1 90.00

Totals

Total Charges: 4,850.00
Bill Review Reductions: 4,580.00
Network Reductions: 0.00
Recommended Allowance: 270.00

Messages

224 A CHARGE WAS MADE FOR A DUPLICATE PROCEDURE AND/OR SUPPLY.
885 REVIEW OF THIS CODE HAS RESULTED IN AN ADJUSTED REIMBURSEMENT
G56 THIS APPEARS TO BE A DUPLICATE CHARGE FOR A BILL PREVIOUSLY REVIEWED, OR THIS APPEARS TO BE A "BALANCE FORWARD BILL"
CONTAINING A DUPLICATE CHARGE AND BILLING FOR A NEW SERVICE.
W1 WORKERS' COMPENSATION JURISDICTIONAL FEE SCHEDULE ADJUSTMENT

Notes

Unless otherwise noted, all reductions are in accordance with the medical or med-legal fee schedule as per the rules and regulations authorized by California Labor Code Section 4603.5 and 5307.1. TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT

60448

Broadspire Services, Inc.
PO Box 189080
Plantation FL 33318-9080

PAID DEC 22 2014



Broadspire®

A CRAWFORD COMPANY

0001790-0003706 0106 001 440665 BSP



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165



The document you are holding is a payment for services provided. The attached check and Explanation of Payment(s) is sent to you for services rendered on behalf of Broadspire Services, Inc., who has partnered with VPay® to process their payments. If you have questions regarding VPay®, please contact us at 1-855-388-8371. If you have questions regarding the payment amount or benefit calculation, please contact Broadspire at 1-800-800-7885.

Claim ID	Client Reference ID	SE Transaction ID	Date	Amount	Check Number
186240250-001	9140246082	47244842 BSP0001002	12/18/2014	\$90.00	127446

Notice of Confidentiality - The information contained in this communication is confidential and is intended solely for the addressee. The information may also be legally privileged. This communication is sent in trust, for the sole purpose of delivery to the intended recipient. If you have received this document in error, any use, reproduction or dissemination of this communication is strictly prohibited. If you are not the intended recipient, please immediately notify VPay at (877) 399-5917 and provide the SE Transaction ID shown above and destroy this communication and its attachments, if any.

1590.1.3.30

Bill Id: BRS-BSCA-468300

Carrier

SOMPO JAPAN INSURANCE COMPANY
TWO WORLD FINANCIAL CTR
225 LIBERTY ST, 43RD FLR
NEW YORK, NY 10281-1058

Provider

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165

Claimant

Tax ID: 33-0956713
License: 999999999
External ID: 201412095000861
Invoice Date: 11/17/2014
Patient Account: 60448
Payment Status Code: 1

Claim Number: 186240250-001
DOI/DOL: 11/15/2011
CR Date / BR Date: 12/09/2014 / 12/09/2014
External Claim Number: 2011120113124858876166
Social Security Number: ****
Employer/Insured: SMC CORPORATION OF AMERICA
Employer/Insured Address:
Policy Admin Information: 017227
Branch ID: FSN

Bill Details

Dates of Service: 11/19/2013 to
10/10/2014
Post Date: 12/16/2014

Client Type of Bill: 26
Adjuster: SRISAA

Bill ICD Version: 9

Dx A:959.9 INJURY-SITE NOS

Line	Date	POS	Rev./Proc. Code	Dx.	Units	Description Charges	Review	Network	Explanation Code(s) Allowance
1	11/19/2013	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	224,G56 0.00	0.00
2	01/10/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	224,G56 0.00	0.00
3	02/21/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	224,G56 0.00	0.00
4	02/25/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	224,G56 0.00	0.00
5	04/25/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	224,G56 0.00	0.00
6	05/16/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	224,G56 0.00	0.00
7	05/27/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	224,G56 0.00	0.00
8	06/06/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	224,G56 0.00	0.00
9	07/18/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	224,G56 0.00	0.00
10	08/29/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	224,G56 0.00	0.00
11	10/10/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	395.00	885,W1 0.00	90.00

Totals

Total Charges: 5,335.00
Bill Review Reductions: 5,245.00
Network Reductions: 0.00
Recommended Allowance: 90.00

Messages

224 A CHARGE WAS MADE FOR A DUPLICATE PROCEDURE AND/OR SUPPLY.
885 REVIEW OF THIS CODE HAS RESULTED IN AN ADJUSTED REIMBURSEMENT
G56 THIS APPEARS TO BE A DUPLICATE CHARGE FOR A BILL PREVIOUSLY REVIEWED, OR THIS APPEARS TO BE A "BALANCE FORWARD BILL"
CONTAINING A DUPLICATE CHARGE AND BILLING FOR A NEW SERVICE.
W1 WORKERS' COMPENSATION JURISDICTIONAL FEE SCHEDULE ADJUSTMENT

Notes

Unless otherwise noted, all reductions are in accordance with the medical or med-legal fee schedule as per the rules and regulations authorized by California Labor Code Section 4603.5 and 5307.1. TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT

Broadspire Services, Inc.
PO Box 189080
Plantation FL 33318-9080

0002039-0004206 0106 001 446877 BSP



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

PO BOX 4165

TUSTIN, CA 92781-4165



Broadspire®

A CRAWFORD COMPANY



The document you are holding is a payment for services provided. The attached check and Explanation of Payment(s) is sent to you for services rendered on behalf of Broadspire Services, Inc., who has partnered with VPay® to process their payments. If you have questions regarding VPay®, please contact us at 1-855-388-8371. If you have questions regarding the payment amount or benefit calculation, please contact Broadspire at 1-800-800-7885.

Claim ID	Client Reference ID	SE Transaction ID	Date	Amount	Check Number
186240250-001	9140380092	50745217 BSP0001002	01/21/2015	\$90.00	204499

PAID JAN 26 2015

Notice of Confidentiality - The information contained in this communication is confidential and is intended solely for the addressee. The information may also be legally privileged. This communication is sent in trust, for the sole purpose of delivery to the intended recipient. If you have received this document in error, any use, reproduction or dissemination of this communication is strictly prohibited. If you are not the intended recipient, please immediately notify VPay at (877) 399-5917 and provide the SE Transaction ID shown above and destroy this communication and its attachments, if any.

Bill Id: BRS-BSCA-509902

Carrier	SOMPO JAPAN INSURANCE COMPANY TWO WORLD FINANCIAL CTR 225 LIBERTY ST, 43RD FLR NEW YORK, NY 10281-1058
----------------	---

Provider	JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781-4165 Tax ID: 33-0956713 License: 999999999 External ID: 201501135000104 Invoice Date: 12/18/2014 Patient Account: 60448 Payment Status Code: 1	Claimant	Claim Number: 186240250-001 DOI/DOL: 11/15/2011 CR Date / BR Date: 01/13/2015 / 01/13/2015 External Claim Number: 2011120113124858876166 Social Security Number: ***** Employer/Insured: SMC CORPORATION OF AMERICA Employer/Insured Address: Policy Admin Information: 017227 Branch ID: FSN
-----------------	---	-----------------	---

Bill Details	Dates of Service: 11/19/2013 to 11/14/2014 Post Date: 01/19/2015	Client Type of Bill: 26 Adjuster: SRISAA
---------------------	---	---

Bill ICD Version: 9

Dx A:959.9 INJURY-SITE NOS

Line	Date	POS	Rev./Proc. Code	Dx.	Units	Description Charges	Review	Network	Explanation Code(s) Allowance
1	11/19/2013	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
2	01/10/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
3	02/21/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
4	02/25/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
5	04/25/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
6	05/16/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
7	05/27/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
8	06/06/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
9	07/18/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
10	08/29/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
11	10/10/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00
12	11/14/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	395.00	0.00	885,W1 90.00

Totals	Total Charges: 5,820.00	Bill Review Reductions: 5,730.00	Network Reductions: 0.00	Recommended Allowance: 90.00
---------------	-------------------------	----------------------------------	--------------------------	------------------------------

Messages	224 A CHARGE WAS MADE FOR A DUPLICATE PROCEDURE AND/OR SUPPLY. 885 REVIEW OF THIS CODE HAS RESULTED IN AN ADJUSTED REIMBURSEMENT G56 THIS APPEARS TO BE A DUPLICATE CHARGE FOR A BILL PREVIOUSLY REVIEWED, OR THIS APPEARS TO BE A "BALANCE FORWARD BILL" CONTAINING A DUPLICATE CHARGE AND BILLING FOR A NEW SERVICE. W1 WORKERS' COMPENSATION JURISDICTIONAL FEE SCHEDULE ADJUSTMENT
-----------------	---

Broadspire Services, Inc.
PO Box 189080
Plantation FL 33318-9080



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165



Broadspire®

A CRAWFORD COMPANY



The document you are holding is a payment for services provided. The attached check and Explanation of Payment(s) is sent to you for services rendered on behalf of Broadspire Services, Inc., who has partnered with VPay® to process their payments. If you have questions regarding VPay®, please contact us at 1-855-388-8371. If you have questions regarding the payment amount or benefit calculation, please contact Broadspire at 1-800-800-7885.

Claim ID	Client Reference ID	SE Transaction ID	Date	Amount	Check Number
186240250-001	9050309076	139488514 BSP0001002	08/16/2016	\$1120.00	1640526

Notice of Confidentiality - The information contained in this communication is confidential and is intended solely for the addressee. The information may also be legally privileged. This communication is sent in trust, for the sole purpose of delivery to the intended recipient. If you have received this document in error, any use, reproduction or dissemination of this communication is strictly prohibited. If you are not the intended recipient, please immediately notify VPay at (877) 399-5917 and provide the SE Transaction ID shown above and destroy this communication and its attachments, if any.

656913.18

Bill Id: BRS-BSCA-1298901

Carrier

SOMPO JAPAN INSURANCE COMPANY
11405 N COMMUNITY HOUSE RD
SUITE 600N
CHARLOTTE, NC 28277-1502

Provider

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165

Claimant

Tax ID: 33-0956713
License: 999999999
Rendering Provider: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS
INC
External ID: 6713999JOALININUNKNO4165
Invoice Date: 03/26/2015
Patient Account: 60448
Payment Status Code: 1

Claim Number: 186240250-001
DOI/DOL: 11/15/2011
CR Date / BR Date: 08/04/2016 / 08/04/2016
External Claim Number: 201120113124858876166
Social Security Number: *****
Employer/Insured: SMC CORPORATION OF AMERICA
Employer/Insured Address:
Policy Admin Information: 017227
Branch ID: FSN

Bill Details

Dates of Service: 11/19/2013 to 07/27/2016
Post Date: 08/12/2016
Client Type of Bill: 74
Adjuster: SRISAA

Bill ICD Version: 10

Dx A: T14.90 INJURY, UNSPECIFIED

Line	Date	POS	Rev./Proc. Code	Dx.	Units	Description Charges	Review	Network	Explanation Code(s) Misc.	Allowance
1	11/19/2013	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00	0.00
2	01/10/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00	0.00
3	02/21/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00	0.00
4	02/25/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00	0.00
5	04/25/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00	0.00
6	05/16/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00	0.00
7	05/27/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00	0.00
8	06/06/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00	0.00
9	07/18/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00	0.00
10	08/29/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00	0.00
11	10/10/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00	0.00
12	11/14/2014	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	485.00	0.00	224,G56 0.00	0.00
13	01/06/2015	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	0.00	0.00	0.00	485.00
14	02/14/2015	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 485.00	0.00	0.00	0.00	485.00
15	07/27/2016	99	99199	A	1	UNLISTED SPECIAL SERV 150.00	0.00	0.00	0.00	150.00

Totals

Total Charges: 6,940.00
Bill Review Reductions: 5,820.00
Network Reductions: 0.00
Miscellaneous Reductions: 0.00
Recommended Allowance: 1,120.00

Messages

224 A CHARGE WAS MADE FOR A DUPLICATE PROCEDURE AND/OR SUPPLY.
G56 THIS APPEARS TO BE A DUPLICATE CHARGE FOR A BILL PREVIOUSLY REVIEWED, OR THIS APPEARS TO BE A "BALANCE FORWARD BILL" CONTAINING A DUPLICATE CHARGE AND BILLING FOR A NEW SERVICE.

Broadspire®
A CRAWFORD COMPANY

PO BOX 14352
LEXINGTON KY 40512-4352

Check Date	:	04/20/2021
Check Amount	:	\$5000.00
Check Number	:	5670974043

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

Claim Number Claimant Name Contact Info: Adjusting Office Transaction Description Check Memo	Date of Loss Amount Transaction Amount	Adjuster Name Invoice#	Adjuster Phone# Invoice Date Service Dates
186240250-001	11/15/2011 \$5000.00		
RM Fresno Interpreter	\$5000.00	Rachelle R. Duesing LienAIIDOS	628-210-7025 04/07/2021-04/07/2021

Please Fold on Perforation Before Tearing

Broadspire®
A CRAWFORD COMPANY

PO BOX 14352
LEXINGTON KY 40512-4352

ON BEHALF OF: SOMPO HOLDINGS

Check Date : 04/20/2021

PAY TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.

Amount
*** Five Thousand and 00/100 Dollars

Claim Check Number

5670974043

SUNTRUST
SUNTRUST BANK ATLANTA
SUNTRUST BANK NORTHWEST
GA

64-79
611
8800600242

**PAYABLE IF DESIRED
AT WELLS FARGO
BANK, N.A. CALIFORNIA**

Void If not presented for
payment within 180 days
after the date of Issue

Amount

***** **\$5000.00***

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

By

[Signature]

Claim #: 186240250-001

⑈ 56 70974043 ⑈ ⑈ 06 1 100790⑈ 8800600242 ⑈